

# Regard sur ma ville

## Un conseil municipal réélu avec un objectif commun : continuer d'améliorer la qualité de vie des citoyens de Sorel-Tracy

Davantage d'installations sportives pour les jeunes, une meilleure sécurité dans les déplacements, une vision résolument tournée vers l'environnement et la poursuite des aménagements dans les parcs et autres espaces publics font partie des points que le conseil municipal de Sorel-Tracy souhaite mettre de l'avant dans le cadre de ce nouveau mandat obtenu le 7 novembre dernier.

Le maire Serge Péloquin souhaite travailler en collaboration avec ses collègues du conseil pour concrétiser les projets majeurs déjà amorcés, comme le complexe aquatique, le terrain synthétique et le complexe portuaire. Il espère également faciliter l'interaction avec les citoyens, notamment grâce à l'outil de consultation publique qui sera bientôt ajouté au site Internet de la Ville, et qui guidera les élus dans leurs prises de décisions.



### NOTE AUX LECTEURS!

Ce bulletin municipal **Regard sur ma ville** est disponible en ligne au [ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca).

Quant à la section **Temps Libre**, elle est disponible uniquement en ligne au [ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca).



maire@ville.sorel-tracy.qc.ca

## Un grand merci et de joyeuses fêtes!

D'entrée de jeu, je tiens à vous remercier pour votre confiance renouvelée lors de l'élection du 7 novembre. C'est avec la même énergie que j'entame ce nouveau mandat, entouré de mes collègues du conseil municipal.

Nous poursuivons notre travail pour plusieurs dossiers qui nous tiennent à cœur, notamment la revitalisation du centre-ville, grâce à la subvention octroyée par le gouvernement du Québec. De plus, nous

continuerons le développement du complexe portuaire avec notre partenaire QSL et l'arrivée de nouvelles industries dans la région, dont Charbone, une entreprise qui produira de l'hydrogène vert dès 2022.

Évidemment, le thème de l'environnement occupera une place centrale au cours des prochaines années. Nous avons beaucoup de projets! Par exemple, nous terminerons notre travail pour la mise sur pied d'une politique de l'arbre et nous augmenterons le nombre de bornes pour les véhicules électriques. Nous porterons également une attention particulière aux dossiers en lien avec le transport collectif et la mobilité active.

Enfin, soyez assurés que Sorel-Tracy demeurera une ville dynamique alors que nous poursuivons nos projets pour nos jeunes, que nous continuerons de soutenir les organismes qui animent notre territoire, en plus d'encourager nos commerçants. D'ailleurs, avec la période des fêtes, je vous invite à participer à la campagne d'achat local de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy *J'ai trouvé à Sorel-Tracy* en vous procurant une carte-cadeau bonifiée.

En terminant, je vous offre mes vœux pour un joyeux temps des fêtes avec vos proches et une nouvelle année remplie de beau et de merveilleux!

**Serge Péloquin**  
Maire de Sorel-Tracy



patrick.peloquin@ville.sorel-tracy.qc.ca

TOUT D'ABORD, JE TIENS À REMERCIER LES CITOYENS DU QUARTIER DES PATRIOTES POUR LEUR CONFIANCE RENOUVELÉE. J'EN SUIS GRANDEMENT TOUCHÉ ET J'ESPÈRE M'EN MONTRER DIGNE UNE FOIS DE PLUS!

À l'aube de l'année 2022, il est temps pour la Ville de Sorel-Tracy de changer ses pratiques d'urbanisme afin de protéger notre environnement. Que ce soit

en encadrant les développements immobiliers pour diminuer la coupe d'arbres, en sécurisant nos rues pour diminuer la vitesse ou par la protection des zones boisées comme celle au bout de la rue De Ramezay, il est important de revoir nos façons de faire afin de conserver la qualité de nos milieux de vie. Soyons proactifs!

D'ailleurs, la Ville doit aussi affirmer son leadership régional dans le domaine du développement social, car le soutien aux familles dans le besoin ne connaît pas de frontières. C'est pourquoi, en partenariat avec la MRC, nous dévoilerons bientôt des actions concertées pour aider les plus vulnérables de notre communauté. Soyons solidaires!

En ce qui concerne notre histoire, le comité du patrimoine est toujours aussi dynamique. Des consultations auront lieu et de grands projets sont en cours, notamment en ce qui concerne les armoiries de la Ville et une étude de potentiel archéologique. Nous travaillons également à assurer la protection de notre patrimoine bâti, qui constitue l'âme de notre ville. Soyons fiers!

Et n'hésitez pas à me contacter pour quoi que ce soit!

**Patrick Péloquin**  
Conseiller  
District Des Patriotes  
450 808-0602

## Nouveau service de transport collectif dans la région!

RETROUVEZ-NOUS AUX PROMENADES DE SOREL, LOCAL 650, SITUÉ PRÈS DU WALMART (450, BOULEVARD POLIQUIN À SOREL-TRACY)



### Profitez du transport collectif pour vous déplacer vers :

- Massueville
- Saint-Aimé
- Saint-David
- Sainte-Anne-de-Sorel
- Saint-Robert
- Saint-Roch-de-Richelieu
- Sorel-Tracy
- Yamaska
- Sainte-Victoire-de-Sorel
- Saint-Gérard-Majella
- Saint-Joseph-de-Sorel
- Saint-Ours



### Coûts:

- Entre 3,50 \$ et 8,25 \$ par déplacement
- **Tarifs réduits** pour étudiants et personnes âgées de 65 ans et plus



### Fonctionnement:

- **Obtenir sa carte de membre :**
  - **Présentez-vous** à nos bureaux (450, boul. Poliquin, local 650, Sorel-Tracy)
- ou
- **Téléphonez** pour réserver un transport qui ira vous chercher

Dans les 2 cas, vous aurez besoin de présenter une pièce d'identité.



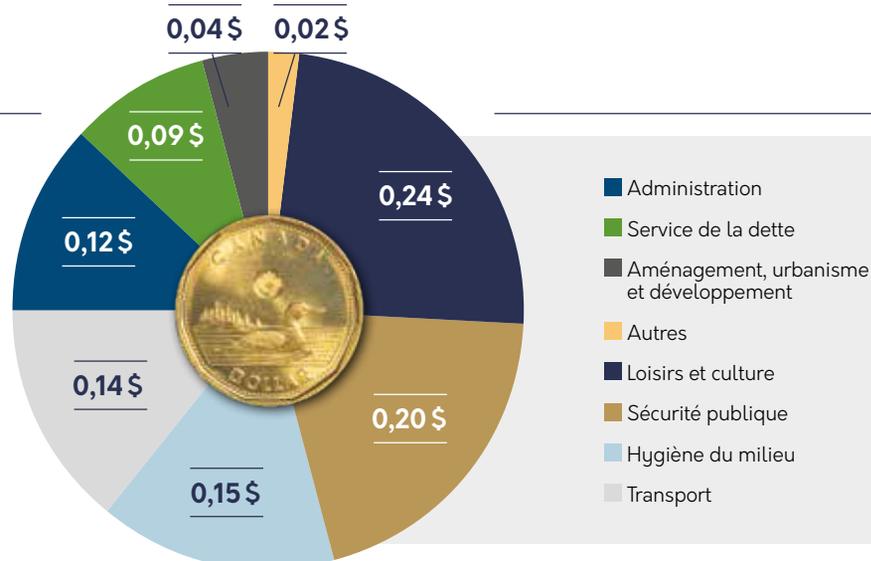
☎ 450 743-3336 ou 1 833 703-3336

📘 Suivez la STC sur Facebook!



## Sommaire des charges

UN DOLLAR DE REVENU REPRÉSENTE :



## TAUX DE TAXES (DU 100 \$ D'ÉVALUATION)

	RÉSIDENTIELLE	AGRICOLE	INDUSTRIELLE	TERRAINS VAGUES DESSERVIS	SIX LOGEMENTS ET PLUS	NON RÉSIDENTIELLE (COMMERCIALE)
<b>SOREL</b>						
2022	1,0628	0,9169	3,0548	1,9619	1,0628	2,5198
2021	1,0513	0,9054	3,0039	1,9332	1,0513	2,4799
<b>TRACY</b>						
2022	1,0619	0,916	3,0539	1,961	1,0619	2,5189
2021	1,0418	0,8959	2,9944	1,9237	1,0418	2,4704

## ACTIVITÉ DE FONCTIONNEMENT (SOMMAIRE)

	BUDGET 2022	BUDGET 2021	ÉCART	%
<b>REVENUS DE FONCTIONNEMENT</b>				
Taxes	48 378 710 \$	47 542 660 \$	836 050 \$	1,8 %
Compensations tenant lieu de taxes	4 707 860 \$	4 908 225 \$	(200 365) \$	- 4,1 %
Transferts	1 497 455 \$	905 690 \$	591 765 \$	65,3 %
Services rendus	6 032 590 \$	5 848 925 \$	183 665 \$	3,1 %
Imposition de droits	2 592 500 \$	1 380 000 \$	1 212 500 \$	87,9 %
Amendes et pénalités	1 050 500 \$	1 066 000 \$	(15 500) \$	- 1,5 %
Intérêts	225 000 \$	225 000 \$	- \$	0 %
Autres revenus	15 385 \$	523 500 \$	(508 115) \$	- 97,1 %
<b>TOTAL DES REVENUS :</b>	<b>64 500 000 \$</b>	<b>62 400 000 \$</b>	<b>2 100 000 \$</b>	<b>3,4 %</b>
<b>CHARGES</b>				
Administration générale	(7 993 430) \$	(8 253 785) \$	260 355 \$	-3,2 %
Sécurité publique	(12 637 240) \$	(12 263 525) \$	(373 715) \$	3,0 %
Transport	(9 289 470) \$	(9 359 000) \$	69 530 \$	-0,7 %
Hygiène du milieu	(9 670 660) \$	(9 133 370) \$	(537 290) \$	5,9 %
Santé et Bien-être	(255 980) \$	(265 930) \$	9 950 \$	-3,7 %
Aménagement, urbanisme et développement	(2 505 930) \$	(2 404 110) \$	(101 820) \$	4,2 %
Loisirs et culture	(15 776 050) \$	(14 833 380) \$	(942 670) \$	6,4 %
Frais de financement	(1 138 305) \$	(1 490 015) \$	351 710 \$	-23,6 %
Amortissement	(8 400 000) \$	(7 700 000) \$	(700 000) \$	9,1 %
<b>TOTAL DES CHARGES :</b>	<b>(67 667 065) \$</b>	<b>(65 703 115) \$</b>	<b>(1 963 950) \$</b>	<b>3,0 %</b>
<b>EXCÉDENT(DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>(3 167 065) \$</b>	<b>(3 303 115) \$</b>	<b>136 050 \$</b>	<b>- 4,1 %</b>
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Amortissement	8 400 000 \$	7 700 000 \$	700 000 \$	9,1 %
Produit de cession	20 000 \$	20 000 \$	- \$	0 %
Placements à titre d'investissement - réduction de valeur	60 000 \$	60 000 \$	- \$	0 %
<b>FINANCEMENT</b>				
Remboursement de la dette à long terme	(4 291 280) \$	(4 133 915) \$	(157 365) \$	3,8 %
<b>AFFECTATIONS</b>				
Activités d'investissement	(1 239 700) \$	(1 122 000) \$	(117 700) \$	10,5 %
Excédent accumulé affecté	2 053 445 \$	2 379 815 \$	(326 370) \$	- 13,7 %
Réserves financières et fonds réservés	(1 600 000) \$	(1 600 000) \$	- \$	0 %
Soldes disponibles	- \$	52 415 \$	(52 415) \$	100 %
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	(235 400) \$	(53 200) \$	(182 200) \$	342,5 %
<b>TOTAL CONCILIATION A DES FINS FISCALES :</b>	<b>3 167 065 \$</b>	<b>3 303 115 \$</b>	<b>(136 050) \$</b>	<b>- 4,1 %</b>
<b>EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES :</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>	

## Opération déneigement

Les opérations de déneigement sont déclenchées lorsque les précipitations au sol atteignent 2,5 cm (un pouce). Le travail s'effectue tant et aussi longtemps que les précipitations perdurent. Il faut environ de 4 à 5 heures pour que les équipements parcourent tous les secteurs de la ville. Une fois que la neige a cessé de tomber, un dernier nettoyage est effectué sur l'ensemble du territoire.

Lorsque les accumulations de neige atteignent plus de 5 cm, les opérations d'enlèvement et de soufflage débutent.



### Neige dans la rue

Il est défendu à quiconque de pousser, déposer, amonceler ou permettre que soit poussée, déposée ou amoncelée; en bordure d'une rue, d'un chemin, d'une place ou d'un parc public, la neige provenant d'une cour arrière, avant ou latérale, d'un terrain ou espace de stationnement ou d'une propriété privée.

### Bacs roulants et déneigement

La Ville de Sorel-Tracy vous demande en tout temps, de ne pas mettre vos bacs roulants dans la rue, mais plutôt dans votre entrée, ou à la limite de votre terrain, de manière à faciliter les opérations de déneigement et de soufflage de la neige. En évitant de mettre vos bacs roulants dans la rue, vous faciliterez le travail des employés et vous préviendrez les bris accidentels de vos bacs roulants.

## Stationnement de nuit en période hivernale

Jusqu'au 15 avril, le stationnement de nuit sera toléré sur l'ensemble du territoire de la ville de Sorel-Tracy, sauf lors des opérations de déneigement, de déblaiement ou de ramassage de la neige.

### Ligne info-déneigement

Vous pouvez être avisé si une interdiction de stationner est en vigueur en téléphonant à notre ligne info-déneigement au **450 551-8095** chaque jour après 15 h 30.

### Surveillez la page Facebook Ville de Sorel-Tracy

Les avis d'interdiction de stationner, de même que les avis indiquant la levée de l'interdiction de stationner, sont également publiés sur la page Facebook Ville de Sorel-Tracy.

### Avis par texto ou courriel

Vous pouvez aussi être avisé des interdictions en vous inscrivant à notre système d'avis par texto ou courriel, en vous rendant sur notre site web :

[www.ville.sorel-tracy.qc.ca/services-aux-citoyens/stationnement-de-nuit](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca/services-aux-citoyens/stationnement-de-nuit)

### Que faire en cas de remorquage ?

Les véhicules des contrevenants seront remorqués dans divers stationnements de la Ville, à proximité du lieu de remorquage. Pour connaître l'endroit où votre véhicule a été remorqué, veuillez communiquer avec la Sûreté du Québec au **450 743-7947**.

## Où est passée la borne-fontaine ?

Nous demandons aux déneigeurs privés de ne pas souffler la neige de manière à ensevelir les bornes-fontaines. Cela pourrait occasionner de graves conséquences advenant un incendie et les responsables pourraient être poursuivis.



### Pour des rues bien dégagées, laissez les équipements de déneigement circuler !



Lors d'une tempête de neige, tous les citoyens souhaitent que leur rue soit déneigée le plus rapidement possible. Nous demandons donc votre collaboration afin d'éviter de sortir votre véhicule dans la rue lorsque les opérations de déneigement sont amorcées. En effet, plus il y a de voitures qui encombrant la rue, plus le déneigement sera difficile à effectuer et, par conséquent, la circulation automobile en sera davantage perturbée.

## Fermeture des bureaux pour la période des fêtes

Les bureaux administratifs de la Ville de Sorel-Tracy seront **fermés du 22 décembre au 4 janvier 2022 inclusivement**. Nous serons de retour le **mercredi 5 janvier 2022 à 8 h 15**.

Par contre, les bureaux du Service des travaux publics seront ouverts les **27 et 28 décembre 2021** ainsi que les **3 et 4 janvier 2022** aux heures habituelles.

Les bibliothèques de Sorel-Tracy, la piscine Laurier-R. Ménard et le colisée Cardin seront fermés uniquement les **24, 25, 26 et 31 décembre 2021**, ainsi que les **1<sup>er</sup> et 2 janvier 2022**.

## Séances publiques du conseil :

Les prochaines séances publiques du conseil municipal auront lieu à **20 h** aux dates suivantes : **17 janvier, 7 et 21 février** et les **7 et 21 mars 2022**

## La ville au bout du fil

Renseignements généraux	450 780-5600
Urgence Police Incendie Ambulance	911
Sûreté du Québec - appel de service	450 310-4141
Sûreté du Québec - administration	450 743-7947
Sécurité incendie - aministraton, et prévention	450 780-5600, poste 5200
Centre animalier Pierre-De Saurel	450 746-7272
Permis de construction, de rénovation	450 780-5600, poste 5690
Taxes (Service des finances)	450 780-5600, poste 5620
Cour municipale	450 742-7775
MRC de Pierre-De Saurel	450 743-2703
Transport en commun	450 743-4411
Service de transport adapté et collectif	450 746-7827
Travaux publics (en tout temps), Lumières de rue brûlées, refoulement d'égoût, nids de poule.	450 780-5600, poste 5700

### Membres du conseil

Maire Serge Péloquin	450 780-5600
M. Olivier Picard	450 780-5600, poste 5001
Mme Sylvie Labelle	450 780-5600, poste 5002
M. Martin Lajeunesse	450 780-5600, poste 5003
M. Jocelyn Mondou	450 881-6738
M. Stéphane Béland	450 780-5600, poste 5005
M. Benoît Guèvremont	450 780-5600, poste 5006
M. Patrick Péloquin	450 808-0602
Mme Dominique Ouellet	450 780-1248